العَقْلُ والنَّقْل

**The Intellect and Divine Revelation**

**(نسخة مختصرة)**



**قناة الخُطَب الوَجِيْزَة**

https://t.me/alkhutab

الخُطْبَةُ الأُوْلَى

إِنَّ الحَمْدَ للهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ ونَتُوبُ إِلَيه، مَنْ يَهْدِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ** وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ**.**

أَمَّا بَعْد: فَأُوْصِيْكُمْ ونَفْسِي بِتَقْوَى اللهِ ، وَالاِعْتِصَامِ بِالكِتَابِ والسُنَّة، والمُسَارَعَةِ إلى الجَنَّة! ﴿**سَابِقُوا إِلى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّماءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرُسُلِهِ**﴾.

All praise is due to Allah, and after that:  
I advise myself and all of you to fear Allah, hold firmly to the Quran and Sunnah, and hasten toward Paradise! As Allah says: *“****Race toward orgiveness from your Lord and a garden whose width is like the width of the heavens and earth, prepared for those who believed in Allah and His messengers****.”*

عِبَادَ الله: لَقَدْ خَلَقَ اللهُ الإنسان، ومَيَّزَهُ عَنْ سَائِرِ الحَيَوَان، بِالعَقْلِ والبَيَان؛ فالعَقْلُ هُوَ مَنَاطُ التكليف، وأَحَدُ **الضَّرُوْرَاتِ** الَّتِي جَاءَ الإسلامُ بِحِفْظِهَا؛ فَحَرَّمَ اللهُ شُرْبَ **الخَمْرِ**؛ حِفْظًا لِلْعَقْلِ؛ قال ﷻ: ﴿**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصابُ وَالْأَزْلامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ**﴾.

O servants of Allah, Allah has granted us intellect, the foundation of accountability and a great blessing that Islam seeks to preserve. For this reason, He has prohibited intoxicants to protect the mind, as He says: **"O you who have believed, indeed, intoxicants, gambling, [sacrificing on] stone alters [to other than Allah], and divining arrows are but defilement from the work of Satan, so avoid it that you may be successful."**

ومِنْ فَوَائِدِ العَقْلِ: التَّفَكُّرُ في آيَاتِ اللهِ الكَوْنِيَّة، والتَّدَبُّرُ في آيَاتِهِ الشَّرْعِيَّة؛ قال ﷻ: **﴿كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾**.

Among the benefits of intellect is reflecting upon Allah's signs in the universe and contemplating His revealed verses. Allah says: **"Thus do We detail the verses for a people who reason."**

وكَلَّفَ اللهُ العَقْلَ بِالإِيْمَانِ، والتَّسْلِيْمِ والإِذْعَانِ، لِأَحْكَامِ السُنَّةِ والقُرآن!

قال الزُّهْرِيُّ: (**مِنَ اللهِ العِلْم، وعلى الرَّسُولِ البَلَاغ، وعَلَيْنَا التَّسْلِيم**).

Allah has tasked the intellect with submission to the teachings of the Qur'an and Sunnah. Al-Zuhri said: *"****Knowledge is from Allah, the Messenger conveys it, and it is upon us to submit****."*

ومِنْ تَكْلِيْفِ اللهِ لِلْعَقْلِ: **الإِيْمَانُ بِالغَيْبِ:** وهُوَ كُلُّ ما غَابَ عَنِ العُقُوْلِ والأَنْظَارِ، مِمَّا ثَبَتَ في الكِتَابِ والسُنَّة؛ وقَدِ ابْتَلى اللهُ عِبَادَهُ بِالإِيمانِ بِالغَيْبِ؛ لِيَعْلَمَ ﴿**مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْها فِي شَكٍّ**﴾.

Part of this submission is believing in the unseen, which includes all matters beyond human perception but established in the Qur'an and Sunnah. Allah tests His servants' belief in the unseen to distinguish those with faith from those in doubt, as He says: **"[Allah] will know who believes in the Hereafter and who is in doubt about it."**

ولا تَصِلُ الهِدَايَةُ إلى القَلْبِ، إِلَّا بَعدَ الإِيمانِ بِالغَيب! ﴿**ذلِكَ الكِتابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدىً لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ**﴾.

Guidance to the heart is only achieved after belief in the unseen, as Allah says: **"This is the Book about which there is no doubt, a guidance for those conscious of Allah – who believe in the unseen."**

ولَوْ كَشَفَ اللهُ الغَيْبَ لِعِبَادِه؛ لَسَقَطَتْ حِكْمَةُ التَّكْلِيْفِ، و﴿**لَآمَنَ مَنْ في الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعاً**﴾.

If Allah were to reveal the unseen to His servants, the purpose of accountability would cease, and everyone would believe, as Allah says: **"And if your Lord had willed, those on earth would have believed – all of them entirely."**

وَمِنْ تَكْلِيْفِ اللهِ لِلْعَقْلِ: **التَّسْلِيْمُ لِلْنَّصِّ الشَّرْعِيِّ**: فَالعَقْلُ السَّلِيْم، لا يَتَقَدَّمُ على الشَّرْعِ الحَكِيْم، قال الطَّحَاوِيُّ: (**ولَا تَثْبُتُ قَدَمُ الْإِسْلَامِ، إِلَّا عَلَى ظَهْرِ التَّسْلِيمِ والاسْتِسْلَام)**.

Submission to Divine Revelation is a key obligation for the intellect. A sound mind does not precede or contradict divine wisdom. Al-Tahawi said: *"****The foundation of Islam stands firm on submission and surrender****."*

وإذا سَلَّمَ الإِنْسَانُ عَقْلَهُ لِلْشَّرْعِ، اسْتَرَاحَ مِنَ التَّكَلُّفِ، وعَصَمَهُ مِنَ التَّخَبُّطِ!

قال بَعْضُهُمْ: (**مَنِ اسْتَغْنَى بِرَأْيِهِ ضَلَّ، وَمَنِ اكْتَفَى بِعَقْلِهِ زَلَّ!**).

When a person surrenders their intellect to Allah's guidance, they find peace and avoid confusion. It is said: *"****Whoever relies solely on their opinion is misguided, and whoever depends only on their intellect stumbles****."*

ومَنْ قَدَّمَ عَقْلَهُ على الكِتَابِ والسُنَّة؛ فَقَدْ عَرَّضَ نَفْسَهُ لِلْفِتْنَة! ﴿**فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**﴾.

Whoever prioritizes their reasoning over the Qur'an and Sunnah exposes themselves to trials, as Allah warns: **"So let those beware who dissent from the Prophet’s order, lest fitnah strike them or a painful punishment."**

وأَفْعَالُ اللهِ كُلُّهَا: مَبْنِيَّةٌ على الحِكْمَةِ؛ **فَإِنْ ظَهَرَتْ** لِلْعَقْلِ تِلْكَ الحِكْمَة: ازْدَادَ إِيْمَانًا ويَقِيْنًا، **وإِنْ خَفِيَتْ**: أَذْعَنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا. قال ابنُ الجَوْزِي: (**قَدْ ثَبَتَ عِنْدَكَ بِالدَّلِيلِ القَاطِعِ: حِكْمَةَ الصَّانِعِ؛ فَإِنْ خَفِيَ عَلَيْكَ بَعْضُ الحِكَمِ؛ فَلِضَعْفِ إِدْرَاكِكَ، فَمَنْ أَنْتَ حَتَّى تَطَّلِعَ على جَميعِ حِكَمِه؟ فَإِنَّكَ بَعْضُ مَوْضُوْعَاتِه، وذَرَّةٌ مِنْ مَصْنُوْعَاتِه**).

All of Allah's actions are based on wisdom. If this wisdom is clear to us, our faith increases; if not, we submit humbly. Ibn al-Jawzi said: *"****It is established through decisive evidence that Allah is all-wise. If His wisdom is hidden from you, it is due to your limited understanding. Who are you to grasp all His wisdom when you are but a tiny part of His creation?****"*

والعَقْلُ الصَّريْحُ، لا يُخَالِفُ النَّقلَ الصَّحِيحَ؛ فَكِلاهُما مِنَ الله، فـ(**العَقْلُ)** خَلْقُهُ، و(**النَّقْلُ)** خَبَرُهُ وأَمْرُه؛ ﴿**أَلا لَهُ الخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبارَكَ اللهُ رَبُّ الْعالَمِينَ**﴾.

True intellect never contradicts authentic revelation, for both originate from Allah. The intellect is His creation, and revelation is His command. Allah says: **"Unquestionably, His is the creation and the command; blessed is Allah, Lord of the worlds."**

ولَوْ فُرِضَ وُجُودُ التَّعَارُضِ بَيْنَ العَقْلِ والنَّقْلِ؛ فَهُوَ تَعَارُضٌ في الظَّاهِرِ، **وَمَرَدُّهُ إلى سَبَبَيْنِ**:

1- إِمَّا أَنَّ **الدَّلِيلَ** لم يَثْبُتْ.

2- وإِمَّا أَنَّ **العَقْلَ** لم يُدْرِكْ.

If there appears to be a conflict between intellect and revelation, it stems from one of two reasons:

1. The evidence is not authentic.
2. The intellect has failed to comprehend it.

ورَأَسُ الأَدَبِ مَعَ الرَّسُولِ **ﷺ:** تَلَقِّي خَبَرَهُ بِالتَّصْدِيقِ والتَّسْلِيم، دونَ أنْ يُقَدِّمَ عَلَيْهِ آرَاءَ النَّاسِ، وَزُبَالَاتِ أَذْهَانِهِمْ! قال ﷺ: (**لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ؛** **حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ**).

The pinnacle of respect for the Prophet (ﷺ) is accepting his teachings with complete trust, as he said: **"None of you will truly believe until his desires align with what I have brought."**

وأَوَّلُ مَنِ اعْتَرَضَ بِعَقْلِهِ إِبْلِيْس! عِنْدَمَا رَأَى فَضْلَ النَّارِ على الطِّيْن، فَأَعْرَضَ عَنِ السُّجُود. قال ابنُ عَبَّاسٍ : **(أَوَّلُ مَنْ قَاسَ بِرَأْيِهِ إبليس! والْقِيَاسُ فِي مُخَالَفَةِ النَّصِّ مَرْدُودٌ؛ فَمَنْ قَاسَ الدِّيْنَ بِرَأْيِهِ؛ قَرَنَهُ مَعَ إِبْلِيسَ**).

The first to object using his intellect was Iblis, who considered fire superior to clay and refused to prostrate. Ibn Abbas (may Allah be pleased with him) said: *"* ***The first to reason against divine command was Iblis, and reasoning in opposition to revelation is invalid****."*

ومِنْ عَلامَاتِ العَقْلِ الصَّحِيح: **تَحْقِيقُ التَّوْحِيد**؛ فَهُوَيُحَرِّرُ الإنْسَانَ: مِنَ الشِّركِ والخُرَافَاتِ، والبِدَعِ المُحْدَثَات، والمعاصي والمُنْكَرَات؛ وانْظُرْ إلى **بَعْضِ** مَنْ يُوْصَفُ بِالعَقْلِ مِنْ غَيرِ المسلمين، كَيْفَ تَذْهَبُ عُقُوْلُهُم، ويَعْبُدونَ قَبرًا أو بَقَرَةً أو صَنَمًا!﴿**أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا على صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ**﴾.

One of the signs of a sound intellect is upholding monotheism, which liberates a person from idolatry, superstitions, innovations, and sins. Observe those described as intellectuals among non-Muslims—how they worship graves, cows, or idols! Allah says:

*“****Then is one who walks fallen on his face better guided or one who walks erect on a straight path****?”*

ولَمَّا اغْتَرَّ الكُفَّارُ بِعُقُوْلِهِمُ البَشَرِيَّةِ، وقَدَّمُوْهَا على شَرِيْعَةِ رَبِّ البَريِّة، هَوَتْ بِهِمْ إلى **النَّارِ**، وبِئْسَ القَرار! وهُنَاكَ يَتَّهِمُونَ عُقُوْلَهُم، ويَعْتَرِفُونَ بِذُنُوْبِهِم! ﴿**وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحابِ السَّعِيرِ**﴾. قال القُرطُبي: (**دَلَّ هذا على أَنَّ الكَافِرَ لَمْ يُعْطَ مِنَ العَقْلِ شَيْئًا**!).

When disbelievers were deceived by their intellects and prioritized them over divine law, they were led to Hell. There, they will blame their reasoning and confess their sins: *“****And they will say, ‘If only we had been listening or reasoning, we would not be among the companions of the Blaze.’ And they will admit their sin, so [it is] alienation for the companions of the Blaze****.”* Imam Al-Qurtubi noted: *“****This demonstrates that disbelievers possess no true intellect****.”*

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذَا، وأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِيْ وَلَكُمْ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ؛ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُورُ الرَّحِيم

الخُطْبَةُ الثَّانِيَة

الحَمْدُ للهِ على إِحْسَانِه، والشُّكْرُ لَهُ على تَوْفِيْقِهِ وامْتِنَانِه، وأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ ورَسُولُه.

عِبَادَ اللهِ: مِنْ كَمَالِ العَقْلِ: **النَّظَرُ في العَوَاقِبِ**، وتَقْدِيْمُ الآخِرَةِ البَاقِيَةِ، على الدنيا الفَانِيَة؛ فَإِنَّهُ لما ضَعُفَتْ عُقُولُ أَكْثَرِ النَّاسِ؛ صَارُوا ﴿**يُحِبُّونَ العَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَراءَهُمْ يَوْماً ثَقِيلًا**﴾.

Servants of Allah, a sign of a sound intellect is considering consequences and prioritizing the everlasting Hereafter over the fleeting world. When most people’s intellects weaken, they become:

*“****Those who love the immediate and leave behind them a grave Day****.”*

والدُّنيا دَارُ مَنْ لا دَارَ لَه، وَلَهَا يَجْمَعُ مَنْ لا عَقْلَ له! قال تعالى: ﴿**وَلَلدَّارُ الآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ**﴾.

This world is the abode of those who have no real abode, and only the foolish gather wealth for it. Allah says: *“****But the home of the Hereafter is best for those who fear Allah; so will you not reason****?”*

\*\*\*\*\*\*

**\* اللَّهُمَّ** ارْزُقْنَا عُقُوْلًا رَاجِحَةً، وقُلُوْبًا خَاشِعَةً، وأَلْسِنَةً ذَاكِرَةً.

**\* اللَّهُمَّ** أَعِزَّ الإِسْلامَ والمُسْلِمِينَ، وأَذِلَّ الشِّرْكَ والمُشْرِكِيْن، وارْضَ **اللَّهُمَّ** عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْن، الأَئِمَّةِ المَهْدِيِّين: أَبِي بَكْرٍ، وعُمَرَ، وعُثمانَ، وعَلِيّ؛ وعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ والتابعِين، ومَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إلى يومِ الدِّين.

\* **اللَّهُمَّ** فَرِّجْ هَمَّ المَهْمُوْمِيْنَ، وَنَفِّسْ كَرْبَ المَكْرُوْبِين، واقْضِ الدَّينَ عن المَدِيْنِين.

\* **اللَّهُمَّ** أنتَ اللهُ لا إلهَ إلَّا أنتَ، أنْتَ الغَنِيُّ ونَحْنُ الفُقَراء؛ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الغَيْثَ ولا تَجْعَلْنَا مِنَ القَانِطِيْنَ، **اللَّهُمَّ** إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَّارًا، فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا.

\* **عِبَادَ الله**: ﴿**إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإحْسَانِ وَإِيتَآءِ ذِي القُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنْكَرِ وَالبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ**﴾.

\* **فَاذْكُرُوا اللهَ** يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ على نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ ﴿**وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ**﴾.



**قناة الخُطَب الوَجِيْزَة**

https://t.me/alkhutab